



## EDITORIAL



Le gel et le vent n'ont pas freiné les ardeurs de nos membres et il a fallu jouer des coudes pour obtenir des départs les matins de janvier ! Voilà qui augure donc d'une année riche en belles parties et en événements variés. Les nouveaux aménagements annoncés en décembre sont en cours de réalisation. Après les élagages et les débroussaillages, place aux plantations et à l'embellissement des équipements de parcours. Les cyprès florentins prévus à l'entrée du Golf vous accueillent désormais au départ du 1...signe que d'importants travaux vont avoir lieu sur le parking...mais c'est encore un secret ... !. Profitez de cet hiver pour travailler votre swing, améliorer vos scores en jouant « la partie de rêve » de février, et pour connaître parfaitement les

**nouvelles règles 2019**, notez sur vos agenda que **Françoise Gatty** organise une session de formation le **Mardi 19 Février** et/ou le **Mardi 26 Février** à 17h00 au club house.

Bonnes parties et bonne lecture

*Patrick Dorflein*

## Sommaire

- Compte rendu des événements du mois :
  - ° Pages 2 : Le mot du directeur de la Cabre d'Or
  - ° Page 3 à 4 : Résultats Tournoi des Rois Mages / Match Play 2018 (fin)
  - ° Page 5 à 6: Rencontre Ecoles de Golf / La partie de rêve de Janvier / Assemblée Générale de l'ASGCO.
- Les événements sportifs à venir en 2019
  - ° Page 7 : Agenda des rencontres 2019 Séniors / Mixtes et Messieurs,
  - ° Page 8 : Agenda des rencontres 2019 Dames
  - ° Page 9 & 10 : Les compétitions de l'ASGCO 2019 / Match Play 2019 /Tournois Février-Mars à La Cabre d'Or
- Informations et divers
  - ° Page 11 : Stages et Cours de Golf à la Cabre d'Or
  - ° Page 12 : Petite histoire du golf : Messieurs Stableford et Mulligan
  - ° Page 13 : Le coup de chapeau du mois et les dernières nouvelles du parcours. **NB : nouvelle règle au trou 14.**

## LE MOT DU PRESIDENT

J'ai le plaisir de vous présenter notre carnet de route de ce début d'année 2019,

### Janvier

Tournoi des Rois Mages	Réalisé
Partie de rêve en eclectique	Engagée
Tournoi Match Play	Liste des Participants établie +Tirage au sort effectué.
Assemblée Générale	Réalisée.

### Février

Tournoi Match Play	Tableau des rencontres	A finaliser
Equipe 1ère	Constitution équipe	A soutenir
Interclubs	Consultation des membres pour équipes	A faire
Budget AS	Ventilation des budgets aux commissions	A faire
Site Internet	Refonte Rubrique Association	A faire
Organisation de la nouvelle Commission Jeunes		A finaliser

### Mars

Interclubs 1ères compétitions

*A très bientôt sur notre parcours.*

*Dominique Settini*

## LE MOT DU DIRECTEUR

La période hivernale est toujours un moment difficile à passer mais cela nous permet d'élaguer et de débroussailler le parcours pour le préparer à recevoir la saison 2019.

Et cette nouvelle année a démarré en fanfare avec une formule de jeu en scramble à 4, équipes tirées au sort, au tournoi des Rois Mages le 13 janvier dernier.

Ensuite, nous enchaînerons avec le retour du Grand Prix Jeunes Paca qui se déroulera les 23 et 24 février. Les meilleurs jeunes s'affronteront à la Cabre d'Or pour notre plus grand plaisir.

Le week-end suivant, nous accueillerons pour la première fois la compétition "DEGUST'OUR", le dimanche 3 mars, en stableford individuel. Une occasion d'améliorer son index dans une ambiance très conviviale autour d'une dégustation de vins... Tout un programme festif !

Le début d'année est également le moment de parer de nouveaux atours notre terrain de jeu: un panneau de bienvenue, un panneau général, des horloges, une nouvelle signalétique des trous devraient être livrés d'ici un mois. Le parcours sera fin prêt pour le printemps, ce qui coïncidera à la réouverture du Restaurant du golf, tenu par deux nouveaux gérants, golfeurs et passionnés par leur métier. Réservez leur le meilleur accueil et souhaitons leur succès et plein épanouissement au sein de notre club!



**L'allée nouvelle vers le départ du 1**

## LES EVENEMENTS DE JANVIER A LA CABRE D'OR

### • Mardi 13 : TOURNOI DES ROIS MAGES



56 personnes réparties en équipes de 4 ont participé à notre édition 2019 du Tournoi des Rois Mages . Nombreux à découvrir pour la première fois cette formule de jeu originale qu'est le scramble à la française à 4, joueuses et joueurs ont apprécié la rapidité de jeu , la stratégie et la convivialité liés à ce type de tournoi.

Les deux premières équipes en net ont reçu leurs récompenses lors du cocktail - spécial gâteau des rois - qui a suivi la fin de cet open.



A cette occasion le Président Settini a souhaité la bienvenue aux nouveaux membres du club et renouvelé les vœux de l'ASGCO pour cette nouvelle année.

Ayant ouvert cette année la compétition , nous avons eu le plaisir d'accueillir des joueurs des clubs d'Aix-en-Provence, Côte Bleue, Val de l'Indre, Ecole de l'Air, Paca, Asptt Marseille, Atlantic MCM et Sainte Victoire. Preuve de l'intérêt grandissant que suscite notre parcours dans la région.



2 joueurs agés de moins de 9 ans ont été récompensés pour leur participation leur bons résultats et leur courage d'avoir effectué 18 trous sans faiblir. La relève est assurée.Bravo les enfants !



A l'issue de la remise des prix, un tirage au sort original ( c'est la fève ou le sujet trouvé dans les parts de gâteaux!) a donné lieu à une distribution de balles.



Reine et roi d'un jour



Merci à l'équipe de la commission Vie du Club, aux membres du bureau de l'ASGCO , pour cette belle organisation, à Yanick et son équipe et à Stéphane Lecomte pour la préparation du parcours.

### • MATCH -PLAY 2018 : Dernier résultat

**CHAMPION 2018 DU CLUB LA CABRE D'OR :**

**REGIS SERRA**

La dernière partie de l'année opposant **Régis Serra** et **Raymond Bano** (1ère série) a eu lieu le 31 décembre. Victoire de **Régis Serra** - après un combat à suspens - qui termine à **1up**...sur le dernier trou.



## • MERCREDI 16 : ECOLE DE GOLF DE LA CABRE D'OR



Esteban TRAINAR , Jules FERRIER, Pablo LOUIS, Tom ETTORI, Baptiste RUINET , Patrick CHAMBAUD, Colinn GIORGI, Maxime GODARD, KAYNA Berthier , Maximilian SILVANI

Notre équipe **Jeunes** s'est illustrée en battant l'équipe du **Club d'Aix Golf** sur leur propre terrain dans le cadre d'une rencontre « écoles de Golf » en formule greensome avec un résultat de **6 à 2** .

## • LA PARTIE DE REVE DE JANVIER ...Et les championnes et champions du mois sont :

Classement **Brut** Dames : **Dominique DEWULF** (69) & Classement **Net** Dames : **Colette SILVAGNO** (53)

Classement **Brut** Messieurs : **Thomas BARISAIN-MONROSE** (67) & **Net** Messieurs : **Patrick BOULEY** (61)

*(Voir en dernières pages le classement général du mois )*

## • JEUDI 31 : ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASGCO

Plus de 80 personnes ont assisté à cette réunion précédée par une intervention de notre arbitre maison sur les nouvelles règles 2019. Un cocktail amical a conclu l'assemblée qui a vu la ré-élection des membres sortants du comité exécutif et à la cooptation de Guy Le Bec qui prend en charge la nouvelle commission « Jeunes ».  
Le compte-rendu complet vous a été adressé par courriel.





## TOURNOIS INTERCLUBS

Vous souhaitez intégrer en 2019 une équipe pour participer aux compétitions interclubs ?  
Tous les types de compétitions et la charte sportive de la Cabre d'Or en suivant les liens suivants :  
<http://www.golflacabredor.fr/index.php/fr/association/infolettres-2018/infolettre-2>  
<http://www.golflacabredor.fr/index.php/fr/association/la-commission-sportive/charte-sportive>

## AGENDA DES EQUIPES CABRE D'OR SENIORS 2019

Renseignements complets et mises à jour permanentes sur le site [www.asp-golf.fr](http://www.asp-golf.fr)

- 10 compétitions Mixtes Poule A : formule « individuel »
- 10 compétitions Mixtes Mistral : formules « 4 Balles et Scramble »
- 3 compétitions Mixtes Amitié : formule « Match-Play »

### MIXTES

#### PLANNING COMPETITIONS SENIORS 2019

	POULE A	MISTRAL	AMITIE	MELI MELO				
CLUBS	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE
MIRAMAS	Mardi 12							
FREGATE	Jeudi 14							
ORANGE			Mardi 21				Mardi 1	
ORANGE			Jeudi 23				Jeudi 3	
MIRAMAS							Mardi 8	
COTE BLEUE à SERVANES	Mardi 26							
VALDAINE		Jeudi 4			Merccr.3			
GRAND AVIGNON				Mardi 4				
AIX EN PROVENCE				Mardi 11			Mardi 22	
AIX EN PROVENCE				Mardi 18				
AIX EN PROVENCE				Mardi 25				
LA SALETTE		Merccr. 24						Merccr. 6
SAINTE BAUME			Mardi 28			Jeudi 5		
ECOLE DE L AIR			Merccr.29			Merccr.11		
CABRE D OR		Mardi 30				Mardi 17		
LUBERON (?)								
CHÂTEAU BLANC						Mardi 24		
CABRE D OR						Jeudi 26		
DIGNE					Mardi 9			
<b>AMITIE</b>								
<b>CLUBS</b>								
St Martin de Crau	Sam.16	Vs Cabre d'Or						
CABRE D OR	Sam.30	Vs Valgarde						
CABRE D OR		Sam.20	Vs Saumane					



## DAMES

# CALENDRIER 2019 DAMES

### PACA – LADIES – SENIORS DAMES (DSPLA) - CHAMPIONNAT DE LIGUE

Dates	Interclubs	Parcours	Formule
<i>Vacances scolaires du 9 au 24 février</i>			
Jeudi 7 mars	DSPLA	Servanes	Scramble
Jeudi 21 mars	LADIES	Servanes	Ind Stableford
Jeudi 28 mars	PACA	Manville	Ind Stableford
Samedi 30 dimanche 31 mars	Ligue	GGA	1ère et 2ème Div Dames
Mardi 2 avril	DSPLA	Salette	Scramble
Jeudi 4 avril	LADIES	Aix en Provence	Ind Stableford
Samedi 6 dimanche 7 avril	Ligue	Miramas	Promotion Dames et Messieurs
	Ligue		1ère Div et Promotion Mid-Am Dames
	Ligue		1ère et 2ème Div Déniers Dames
<i>Vacances scolaires du 6 au 22 Avril</i>			
Jeudi 11 avril			
Jeudi 18 avril	PACA	Ste Victoire	Green fee 35€
Jeudi 25 avril	LADIES	Cabre d'or	Ind Stableford
Vendredi 3 Samedi 4 dim 5 mai	IR Sud est	Luberon	Promotion IR Dames
Jeudi 16 mai	DSPLA	Ecole de l'air	Scramble
Jeudi 23 mai	LADIES	Miramas	Ind Stableford
<i>Pont de l'ascension 29 mai au 3 juin</i>			
Jeudi 30 mai	PACA	Miramas	Ind Stableford
Jeudi 6 juin	LADIES	Digne	Ind Stableford
Mardi 11 juin	DSPLA	Aix Marseille	Scramble
Vendi 14 sam 15 dim 16 juin	IR Sud est	Domaine St Clair	Promotion IR Mid-Am Dames
Jeudi 20 juin	LADIES	Ecole de l'air	Ind Stableford
Jeudi 27 juin	PACA	Ste Baume	Green fee 44€ 8h30
Vendredi 5 et samedi 6 juillet	Ligue	Saumane	Promotion Séniors Dames et Messieurs
<i>Vacances scolaires du 6 juillet au 1er septembre</i>			
Jeudi 5 septembre	PACA	Aix en Provence	Ind 36€ 9h30
Jeudi 12 septembre	DSPLA	Digne	Scramble
Jeudi 19 septembre	LADIES	Chateaublanc	Ind Stableford
Vend 27 sam 28 dim 29 sept	IR Sud est	Valgarde	Promotion IR Séniors Dames
Jeudi 3 octobre	DSPLA	Ste Baume	Scramble
Jeudi 10 octobre	PACA	GGA	Ind Stableford 35€ 9h30
Jeudi 17 octobre	DSPLA	Miramas	Scramble
<i>Vacances du 19 octobre au 3 novembre</i>			
Jeudi 24 octobre	PACA	Pont Royal	Ind Stableford 45€
Jeudi 31 octobre	Paca	Aix Marseille	Ind Stableford HALLOWEEN
Jeudi 7 novembre	LADIES	Barbaroux	4BMB 43€
Jeudi 14 novembre	DSPLA	Pont Royal	Scramble
jeudi 28 novembre		Réunion ?	
jeudi 5 décembre		Réunion ?	
<i>Réunion Paca 28 nov ou 5 déc</i>			



## LES PROCHAINS EVENEMENTS A LA CABRE D'OR

**MATCH PLAY 2019 du 1<sup>er</sup> Février au 30 Juin**

Les inscriptions sont terminées : voir la liste des joueuses et joueurs engagés en annexe à cette infolettre.

### AGENDA DES TOURNOIS ASGCO 2019

- **Tournoi de Pâques** le samedi 27 Avril
- **Course à la Ficelle** le mardi 14 mai
- **Coupe du Président** samedi 14 septembre
- **Championnat du club** samedi et dimanche 16 et 17 novembre
- **Dames contre Messieurs** mardi 3 décembre

### LES COMPETITIONS FEVRIER-MARS A LA CABRE D'OR

- **GOLF ENTREPRISE** Samedi 16 Février (fermé)
- **GRAND PRIX JEUNES PACA** Samedi 23 et Dimanche 24 Février

En liste des **Minimes, Benjamins et U12 Filles et Garçons.**

Ces jeunes Joueurs et Joueuses viendront de toute la France pour gagner des points !

Les index à 1 chiffre seront très nombreux et **2 des élèves de notre Ecole de Golf devraient représenter nos couleurs.** Plus de 70 participants sont attendus! Venez voir ces jeunes pousses très prometteuses et supporter nos 2 champions!

- **ACCESS GOLF : LE DEGUST'TOUR** le Dimanche 3 Mars  
Stableford 18 trous - Concours d'approche et long drive - Wine test et dégustation.



**Access Golf**

**Dégust' Tour**



**2019**

**COMPÉTITION 2019**

- Stableford 18 trous
- Café d'accueil
- Wine test
- Dégustation avec un œnologue
- Approche long drive
- Remise des prix et buffet

**FINALE 20 OCT DIMANCHE**

**5 Étapes & 1 Finale**

<b>DIMANCHE 3 MARS</b> GOLF DE LA CABRE D'OR 13480 CABRIÈS ☎ 04 42 50 46 72	<b>DIMANCHE 24 MARS</b> GOLF DE MANVILLE 13520 LES BAUX ☎ 04 90 54 40 20	<b>DIMANCHE 5 MAI</b> GOLF ORANGE XP SPORT 84100 ORANGE ☎ 04 90 34 34 04
<b>DIMANCHE 19 MAI</b> GOLF DE DOLCE FREGATE 83270 ST-CYR-SUR-MER ☎ 04 94 29 38 00	<b>DIMANCHE 8 SEPTEMBRE</b> GOLF DU LUBERON 04860 PIERREVERT ☎ 04 92 72 17 19	<b>DIMANCHE 20 OCTOBRE</b> GOLF DE L'ÉCOLE DE L'AIR 13300 SALON <b>FINALE</b>

**INFO / RÉSA : 06 77 38 44 51**  
nadine@access-golf.com - www.access-golf.com



- **OPEN DE GOLF DES SAPEURS POMPIERS**

Vendredi 22 Mars : stroke-play et Stableford

Samedi 23 et Dimanche 24 Mars : Scramble à 2

INSCRIPTION: CONTACT@GOLF.LAC-ABREDOR.COM

UDSP

GOLF

Open de

des sapeurs-pompiers

22.23.24 MARS

Golf de la Cabre d'Or

STROKEPLAY ET STABLEFORD LE VENDREDI  
SCRAMBLE À 2 - DÉPARTS EN LIGNE LE SAMEDI  
DÉPART EN SHOT GUN LE DIMANCHE

POMPIERS 13  
GROUPEMENT COMMUNICATION

TIGER BRAND SPACE GOLF IZI/EX CHATEAU LA COTE

## STAGES ET COURS ADULTES

### COURS INDIVIDUELS

Sylvain Lesne & Christopher Tastevin sur rendez-vous .  
**Inscriptions et renseignements : Accueil du Golf & 04 42 50 46 72**

## STAGE ENFANTS Vacances de Février



Du lundi 11 février au vendredi 15

10 h 30 / 16 h

Tarif : 250 € *Tout compris*

**Repas du midi inclus**

Stage uniquement le matin

**10 h 30 / 12 H (150 €)**

Inscription Christopher 06 10 68 78 12

## STAGE EN ESPAGNE

## GOLF TORREMIRONA

A 3 h de route  
D' Aix en Provence  
(350km)

DIMANCHE 24 MARS  
AU MARDI 26 MARS 2019

**390 €**

### PROGRAMME

- **1<sup>er</sup> jour**
  - 15H : ACCUEIL ET REMISE DES CHAMBRES
  - 16H/18H : COURS COLLECTIF
  - 20 H 30 : REPAS DU SOIR RESTAURANT TAPAS TXT
- **2<sup>ème</sup> jour**
  - 11H: ECHAUFFEMENT COLLECTIF
  - 12 H : PARCOURS ACCOMPAGNE
  - 20H30 : REPAS DU SOIR RESTAURANT TAPAS
- **3<sup>ème</sup> jour**
  - 11 H: ECHAUFFEMENT COLLECTIF
  - 12 H : PARCOURS ACCOMPAGNE

### INCLUS :

- 2 NUITS A L'HOTEL GOLF & SPA TORREMIRONA
- 2 PETITS DEJEUNERS
- 2 GREEN FEES 18 TROUS GOLF DE TORREMIRONA
- 2 H DE COURS COLLECTIFS
- 9 TROUS ACCOMPAGNE PAR JOUR AVEC CHRISTOPHER
- 2 SEAUX DE PRACTICE PAR JOUR ET PAR PERSONNE
- ACCES AU SPA

*Tarif pour 6 personnes maximum golfeur en chambre double  
Supplément Chambre single 100 € soit (490 € tout compris)  
TARIF ACCOMPAGNATEUR NON GOLFEUR : 120€  
ACOMPTE DE 200 € POUR VALIDER L'INSCRIPTION*

Renseignements et inscriptions : CHRISTOPHER TASTEVIN 06 10 68 78 12

## Petite HISTOIRE DU GOLF : Messieurs Stableford & Mulligan

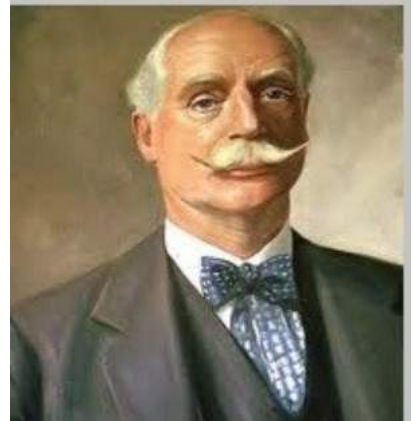
Ces termes golfigues sont utilisés fréquemment par tout joueur qui se respecte ! Mais en connaissez vous les origines ?

### LE STABLEFORD

- On doit cette méthode de calcul à l'éminent **Dr Franck Stableford** du Wallasey and Royal Liverpool Golf Clubs en 1898. Elle fut utilisée pour la première fois en compétition le 16 mai 1932.

Petit rappel de la méthode à l'usage de nos nouveaux joueurs :

- Le but est de convertir en points le score obtenu sur chaque trou en le comparant au par théorique du trou. Le calcul se fait en BRUT, c'est-à-dire sans prendre en considération le handicap du joueur, ou en NET, et dans ce cas le handicap est pris en compte.
- Ainsi, en BRUT, si le joueur fait deux coups au-dessus du par ou plus (double bogey ou plus), il ne marque pas de points. S'il fait un bogey (un coup au-dessus du par), il marque un point. S'il fait le par, il bénéficie de deux points et ainsi de suite.
- En NET, il faut ajouter, en comparant le score par trou au par, les coups rendus pour chaque trou.



### LE MULLIGAN



- On doit au **Docteur David Mulligan** (encore un docteur !) cette pratique et sa dénomination. Celui-ci, membre du **Country Club de Montréal** (Canada) dans les années 1900, toujours en retard pour commencer une partie, jouait sa première balle sans échauffement et la ratait la plus part du temps. Ses amis bienveillants lui accordaient toutefois une seconde balle, la "balle du Docteur Mulligan". L'expression et la pratique s'est universellement répandue depuis.

S'accorder un Mulligan au golf, c'est s'accorder le droit de rejouer une balle ratée sans pénalité. Cette facilité que bien souvent, en partie amicale, les joueurs utilisent au départ du **trou N°1** où il arrivent sans échauffement n'est pas une règle de jeu et n'est pas acceptée en compétition, évidemment.

Cette facilité de jeu, à condition qu'elle soit acceptée par ses partenaires, répond tout de même à quelques règles de principe :

- on ne prend qu'un seul Mulligan au cours de la partie.
- on peut prendre un Mulligan à n'importe quel moment de la partie.
- la seconde balle jouée est la balle mise en jeu, même si elle est moins bien jouée que la première. La première est donc retirée du jeu.
- le joueur qui ne prend pas de Mulligan ne bénéficie pas pour autant d'un coup en moins dans son score.

## LE COUP DE CHAPEAU DU MOIS

1<sup>er</sup> du **Championnat du Club** et **Champion du Match-Play 2018**, **Regis SERRA** mérite un double coup de chapeau pour conclure l'année passée.

Rendez-vous est pris pour 2019, pour remettre en jeu ses titres et venez nombreux en mars prochain à L'Open qu'il organise avec ses valeureux et méritants sapeurs pompiers du département 13. Vous participerez en plus à une bonne action pour l'Oeuvre des Pupilles Orphelins.

## DERNIERES NOUVELLES DU PARCOURS

Le comité annule la précédente règle locale concernant la Touffe du trou N°14 ( drop gratuit) et décrète que :

**La Touffe devient une zone à pénalité ( piquets rouges) et toute balle qui sera clairement identifiée et retrouvée à l'intérieur du buisson devra être traitée selon la règle 17 (Zones à pénalité) et dégagée selon la règle 18 (Dégagement coup et distance).**

*Extraits des règles 2019 - Source FFG*

### 17.1a Balle dans une zone à pénalité

Votre balle est dans une zone à pénalité lorsqu'une partie quelconque de la balle repose sur ou touche le sol ou n'importe quoi d'autre à l'intérieur des lisières de la zone à pénalité, ou surplombe la lisière ou toute autre partie de la zone à pénalité.

**17.1b** Vous pouvez jouer la balle comme elle repose dans la zone à pénalité ou vous dégager avec pénalité .

Vous pouvez soit jouer la balle comme elle repose sans pénalité, soit jouer une balle de l'extérieur de la zone à pénalité en vous dégagant avec pénalité.



## ET UN PEU D'HUMOUR POUR FINIR !

....et on ne vise personne !



Remerciements à toutes les commissions de l'ASGCO , à Yanick Jacquet , Sylvain Lesne, Christopher Tastevin et aux différents contributeurs pour leurs informations.

Commission Communication : [asgco@golflacabredor.com](mailto:asgco@golflacabredor.com)